



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2134/12

20 junho 2011
Original: inglês

P

- Conselho Internacional do Café
- Comitê de Finanças e Administração
- Grupo Central do Fórum Consultivo
- Junta Consultiva do Setor Privado
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
- Comitê de Projetos
- Comitê de Estatística

**Convocação das reuniões da OIC
24 a 28 de setembro de 2012
Londres, Reino Unido**

Reuniões e local

1. O Diretor-Executivo apresenta seus cumprimentos e tem a honra de encaminhar aos Membros da OIC e observadores o programa provisório e os projetos de ordem do dia para a 109.^a sessão do Conselho Internacional do Café e demais reuniões da OIC agendadas para o período de 24 a 28 de setembro de 2012. Todas as reuniões transcorrerão na sede da Organização, em 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (tel.: +44 (0) 20 7612 0600, fax: +44 (0) 20 7612 0630, e-mail: info@ico.org, site: www.ico.org). A primeira sessão plenária do Conselho será em 24 de setembro, segunda-feira, com início às 9h30.

Reuniões sem documentos impressos

2. Como se notou na sessão do Conselho de março de 2012, e com o objetivo de reduzir custos dentro da Organização com a maior eficiência possível, a OIC vem avançando rumo a um sistema de reuniões sem documentos impressos. Os Membros são incentivados a trazer suas próprias cópias de trabalho às reuniões de que participarem. Os documentos podem ser baixados do site da Organização, através da página http://dev.ico.org/documents_p.asp. Os de distribuição restrita serão distribuídos por e-mail e poderão ser obtidos mediante solicitação à Secretaria.

Ordens do dia e providências

3. Em anexo encontram-se os projetos de ordem do dia, o programa provisório da sessão do Conselho e demais reuniões e um Guia para as reuniões, com informações sobre as providências pertinentes, hotéis e um mapa mostrando a localização da OIC. O programa do seminário acerca do impacto econômico, social e ambiental da certificação sobre a cadeia de oferta do café será emitido separadamente.

4. Solicita-se aos Membros que desejem apresentar documentos para distribuição, sugerir questões adicionais para exame ou fazer apresentações durante as reuniões que, por escrito e o mais tardar até **31 de agosto de 2012**, comuniquem sua intenção ao Diretor-Executivo.

Membros – notificação de participação

5. As credenciais para a 109.^a sessão do Conselho Internacional do Café devem ser enviadas ao Diretor-Executivo na sede da OIC em Londres, como se especifica a seguir.

6. Recorda-se aos Membros que, nos termos da regra 3 do Regulamento da Organização (documento ICC-102-7), devem comunicar ao Diretor-Executivo, por escrito e tão logo quanto possível após receberem esta notificação os nomes de seus representantes, suplentes e assessores. Solicita-se aos Membros que providenciem para que suas credenciais cheguem à Organização o mais tardar até **31 de agosto de 2012**, para facilitar o preparo do relatório sobre credenciais e a Lista de Delegações antes das reuniões. As credenciais devem ser emitidas por escrito pelas autoridades competentes designadas pelos Membros (isto é, um Ministério ou agência governamental do país Membro de que se trate ou um representante de sua Missão Diplomática no país onde se encontra situada a sede da Organização ou onde tem lugar uma sessão).

7. Com a assistência da Secretaria, as credenciais das delegações serão examinadas pelo Presidente, que apresentará relatório ao Conselho. A Lista de Delegações basear-se-á nas credenciais recebidas dos Membros e nas respostas recebidas dos observadores.

Admissão de observadores

8. Solicita-se aos observadores convidados de países não-membros, organizações internacionais e associações do setor privado (ver documento ICC-107-9 Rev. 1) que desejem participar da sessão do Conselho e/ou de outras reuniões da OIC que, o mais tardar até **31 de agosto de 2012**, comuniquem ao Diretor-Executivo quais são as reuniões específicas a que desejam comparecer.

9. Os países e organizações não incluídos na lista do Anexo I do documento ICC-107-9 Rev. 1 devem apresentar solicitações de status de observador por escrito ao Diretor-Executivo, indicando os itens da ordem do dia que sejam de interesse, o mais tardar 45 dias antes da sessão de setembro (isto é, até **10 de agosto de 2012**), nos termos da regra 5 do Regulamento da Organização.

Inscrição

10. Para fins de identificação e segurança, todos os participantes, ao chegar, devem fazer sua inscrição no balcão de informações e, em todas as reuniões, devem usar os crachás que lhes correspondam.

Interpretação

11. Uma equipe de intérpretes estará a postos nos dias 24 a 28 de setembro de 2012.

As at 20 June 2012

ICO MEETINGS Provisional programme

24 to 28 September 2012

Monday, 24 September		Room	Open to	Note
08:30 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	ED's meeting room (1 st floor)	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	<ol style="list-style-type: none"> 1. Draft Agenda and schedule of meetings 2. Admission of observers 3. Votes and credentials 3.1 Votes for coffee year 2011/12 3.3 Credentials 4. Membership of the International Coffee Agreement (ICA) 2007 5. Coffee market situation 6. Studies, reports and seminars 6.1 Studies and reports 8. Programme of Activities for 2012/13 10. Cooperation with other agencies
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:00	Coordination meetings	Council chamber/ 1 st floor meeting room	ICO Members	
16:30 – 19:00	Finance and Administration Committee	Council chamber	ICO Members	Interpretation only until 18.00
Tuesday, 25 September		Room	Open to	Note
09:30 – 12:30	Core Group	Council chamber	ICO Members and accepted observers	
10:00 – 13:00	<i>Briefings and presentations on projects</i>	<i>Committee Room</i>	<i>Interested Members and observers</i>	<i>Without interpretation</i>
12:30 – 14:00	Lunch			
13:30 – 13:50	Seminar - briefing meeting	Committee Room	Restricted: Seminar presenters	
14:00 – 18:00	Seminar on certification	Council chamber	ICO Members and accepted observers	
18:30 – 20:00	Chairman's reception	Council lounge	ICO Members and accepted observers	
Wednesday, 26 September		Room	Open to	Note
09:30 – 13:00	PSCB	Council chamber	Restricted	Without interpretation
10:00 – 13:00	<i>Briefings and presentations on projects</i>	<i>Committee Room</i>	<i>Interested Members and observers</i>	<i>Without interpretation</i>
13:00 – 14:30	<i>Finance Committee meeting</i>	<i>Council chamber</i>	<i>ICO Members</i>	<i>If required</i>
13:00 – 14:30	Lunch			

14:30 – 17:30	Promotion and Market Development Committee	Council chamber	ICO Members and accepted observers		
Thursday, 27 September					
		Room	Open to	Note	
09:30 – 13:00	Projects Committee	Council chamber	ICO Members and accepted observers		
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 16:30	Statistics Committee	Council chamber	ICO Members and accepted observers		
16:30 – 17:30	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	6.2 7. 10. 11. 12.	Seminar on certification Consultative Forum Cooperation with other agencies (cont.) 50 th anniversary of the ICO National coffee policies
Friday, 28 September					
		Room	Open to	Note	
09:30 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	3.2 9. 9.1 9.2 9.3 9.4 9.4.1 9.4.2	Initial distribution of votes in the Council for coffee year 2012/13 Report by Chairmen of ICO bodies Private Sector Consultative Board (PSCB) Statistics Committee Promotion and Market Development Committee Projects Committee Projects for approval by the Council Projects being implemented and concluded projects
13:00 – 13:30	Press conference	ED's meeting room (1 st floor)	Press		
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 17:30	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	13. 13.1 13.2 13.3 14. 14.1 14.2 15. 16.	Financial and administrative matters* Finance and Administration Committee* Draft Administrative Budget for 2012/13* Premises* Office-holders and committees Chairman and Vice-Chairman of the Council Composition of Committees Other business Future meetings

Notes:

1. There will be one team of interpreters from 24 to 28 September – available from 09:30 – 18:00 only.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2011/12.
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.
4. * Denotes Agenda Items which are restricted to ICO Members.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2011/12

International Coffee Council

Chairman: Mr Henry Ngabirano (Uganda) ■ **Vice-Chairperson:** Mr David Braun (Switzerland)

Private Sector Consultative Board (PSCB) (2011/12 and 2012/13)

Chairman: Mr Robert Nelson (NCA of USA) ■ **Vice-Chairman:** Mr Ricardo Villanueva (*Anacafé*)

Producer representatives (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)*, African Fine Coffees Association (AFCA)

Other Milds: Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE), Asociación Nacional del Café (Anacafé)

Brazilian and other Natural Arabicas: Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel - ABICS*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*

Robustas: Conseil du Café/Cacao (3C); Indonesia Coffee Exporters Association (GAEKI), *Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)*

Consumer representatives: All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

Consultative Forum on Coffee Sector Finance (2011/12)

Chairperson: Ms Amy Karpel (USA) (also Chairperson of Core Group)

Vice-Chairman: Mr Rodolfo Trampe (Mexico) (also Vice-Chairman of Core Group)

Core Group for the Consultative Forum (2011/12 and 2012/13)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, Mexico

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Ex-officio Member: Executive Director

Assisted by: Chairman of PSCB, and four advisors who will be appointed in September 2012

Promotion and Market Development Committee (2011/12)

Chairman: Mr Andrea Illy (EU-Italy)

Vice-Chairman: Mr Rodolfo Trampe (Mexico)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Honduras, India, Indonesia, Kenya, Mexico and Uganda

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Projects Committee (2011/12)

Chairperson: Mrs Amy Karpel (USA)

Vice-Chairman: Mr Aly Touré (Côte d'Ivoire)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, Ecuador, Guatemala, India, Indonesia and Tanzania

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Finance and Administration Committee (2011/12)

Chairman: Mr J. Akhtar (India)

Vice-Chairman: Mr David Braun (Switzerland)

Exporting Members: Brazil, Colombia, El Salvador, Ghana, India and Vietnam

Importing Members: European Union, Switzerland, Turkey and the USA

Statistics Committee (2011/12)

Chairman: Mr Patrice Moussy (EU)

Vice-Chairman: Mr José Cassule Mahinga (Angola)

Exporting Members: Angola, Brazil, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Panama, India and Indonesia

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Virtual Screening Subcommittee

Chairman: Executive Director

Exporting Members: Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia

Importing Members: European Union and the USA



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 109-0

20 junho 2012
Original: inglês

P

Conselho Internacional do Café

109.^a sessão

24 – 28 setembro de 2012

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i>	ICC-109-0 Guia para as reuniões
2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i> O Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia abertos aos observadores aceitos.	em preparo
3. Votos e credenciais	
3.1 Votos no ano cafeeiro de 2011/12 – <i>aprovar</i> O Secretário apresentará relatório. O Conselho considerará se os votos da Libéria e da Serra Leoa, dois novos Membros com contribuições em atraso, devem continuar restaurados.	em preparo
3.2 Distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2012/13 – <i>aprovar</i> Serão distribuídos documentos em que se indica a base para a distribuição proposta dos votos dos Membros exportadores e importadores e a distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2012/13.	em preparo
3.3 Credenciais – <i>aprovar</i> O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho.	verbal

4. Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – apreciar / aprovar em preparo

O prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão vence em 30 de setembro de 2012. O Conselho apreciará um relatório sobre a situação da participação no AIC de 2007 e um projeto de Resolução prorrogando o prazo para o depósito de instrumentos.

5. Situação do mercado cafeeiro – notar em preparo

O Diretor-Executivo fará a apresentação de uma análise da situação do mercado e das últimas estimativas oficiais da safra de café do Brasil.

6. Estudos, relatórios e seminários

6.1 Estudos e relatórios – apreciar em preparo

Como previsto no Programa de Atividades para 2011/12, o Conselho apreciará os seguintes estudos:

- Análise comparativa das reexportações de café
- Relações entre os preços do café no mercado físico e de futuros
- Estrutura do consumo em países importadores selecionados
- Obstáculos ao consumo
- Misturas e sucedâneos

6.2 Seminário acerca do impacto econômico, social e ambiental da certificação sobre a cadeia da oferta de café – apreciar verbal

O Presidente do Seminário apresentará relatório sobre o evento, agendado para 25 de setembro de 2012.

7. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – apreciar verbal

A Presidente do Grupo Central apresentará relatório ao Conselho sobre a reunião do Grupo Central, agendada para 25 de setembro de 2012. O Conselho apreciará as seguintes questões:

- Assessores para o Grupo Central em 2011/12 e 2012/13
- Data e tema do 3.º Fórum Consultivo e outras providências

- Presidente e Vice-Presidente do Fórum e do Grupo Central em 2012/13 – a Presidente e o Vice-Presidente do Fórum e do Grupo foram designados para um período de um ano, em setembro de 2011. Seu mandato poderá ser prorrogado por mais um ano.

8. Programa de Atividades para 2012/13 – *apreciar* em preparo

O Conselho apreciará o projeto revisado do Programa de Atividades proposto para o ano cafeeiro de 2012/13.

9. Relatório dos Presidentes dos órgãos da OIC verbal

9.1 Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *apreciar*

9.2 Comitê de Estatística – *apreciar*

9.3 Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado – *apreciar*

9.4 Comitê de Projetos – *apreciar*

9.4.1 Projetos para aprovação do Conselho – *apreciar e, se apropriado, aprovar* em preparo

Será distribuído o relatório do Subcomitê Virtual de Revisão (SVR). O Conselho apreciará as recomendações do Comitê de Projetos sobre propostas novas ou revisadas de projetos e sobre o estabelecimento do SVR como órgão permanente da OIC.

9.4.2 Projetos em implementação e projetos concluídos – *notar* em preparo

O Conselho apreciará relatórios e apresentações sobre projetos em implementação e projetos concluídos.

10. Cooperação com outras agências – *notar* verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre cooperação com outras agências, focalizando, entre outros tópicos, a participação da OIC no Fórum das Nações Unidas sobre Padrões de Sustentabilidade e na UNCTAD XIII. O representante da Aliança Internacional das Mulheres em Café (IWCA) fará uma apresentação sobre o trabalho da IWCA e sobre o progresso do estabelecimento de representações da IWCA nos países Membros da OIC. O Diretor para Questões Públicas Internacionais da Iniciativa de Comércio Sustentável (IDH) fará uma apresentação.

- 11. 50.º aniversário da OIC – *apreciar*** verbal
- Os Membros são convidados a fazer sugestões relativas à comemoração do 50.º aniversário da OIC em 2013.
- 12. Políticas cafeeiras nacionais – *notar*** verbal
- Os Membros são convidados a comunicar mudanças em suas políticas cafeeiras nacionais e fornecer cópias de declarações e outras informações, para distribuição.
- 13. Questões financeiras e administrativas**
- 13.1 Comitê de Finanças e Administração – *apreciar / notar*** em preparo
- O Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório sobre a reunião do Comitê e a situação financeira. O Conselho apreciará as recomendações do Comitê sobre as seguintes questões:
- Sistema de escalas de vencimentos e ajustamentos de posto
 - Designação de auditores registrados
 - Pagamento de contribuições em atraso
- 13.2 Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2012/13 – *aprovar*** em preparo
- O Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório.
- 13.3 Prédio – *apreciar*** em preparo
- O Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório.
- 14. Titulares de cargos e Comitês**
- 14.1 Presidente e Vice-Presidente do Conselho – *eleger*** verbal
- Na conformidade do Artigo 10 do Acordo de 2007, o Presidente e o Vice-Presidente para o ano cafeeiro de 2012/13 devem ser eleitos dentre representantes dos Membros importadores e dos Membros exportadores, respectivamente.

14.2 Composição dos Comitês – *apreciar e aprovar* em preparo

O Conselho apreciará a questão da composição dos seguintes Comitês em 2012/13:

- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Projetos
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Finanças e Administração
(6 Membros exportadores, 4 Membros importadores)
- Comitê de Estatística
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)

15. Outros assuntos – *apreciar* verbal

16. Reuniões futuras verbal

A próxima sessão do Conselho será realizada em Londres, no período de 4 a 8 de março de 2013 – *notar*

Os Membros são convidados a sugerir temas para apresentações durante a próxima sessão, para inclusão na ordem do dia, e pontos a melhorar nas providências para reuniões futuras – *apreciar*



Comitê de Finanças e Administração

10.^a reunião

24 setembro 2012 (16h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	FA-46/12
2. Relatório sobre as reuniões de 5 de março, 3 de maio e 25 de maio de 2012 – <i>aprovar</i>	FA-37/12 FA-40/12 FA-45/12
3. Situação financeira – <i>notar</i>	em preparo
Será distribuído um relatório sobre a situação financeira.	
4. Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2012/13 – <i>apreciar</i>	em preparo
O Comitê apreciará uma versão revisada do projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2012/13 e um resumo da análise de custos.	
5. Prédio – <i>apreciar</i>	verbal
O Comitê apreciou a questão do prédio em duas reuniões intersessionais, em 3 e 25 de maio de 2012 (ver documentos FA-40/12 e FA-45/12). Um relatório sobre a situação será apresentado pelo Diretor-Executivo.	
6. Fundos de Promoção e Especial – <i>apreciar</i>	verbal
Na última reunião o Comitê pediu ao Diretor-Executivo que examinasse a questão de possíveis usos dos recursos e fizesse recomendações aos Membros exportadores.	

- 7. Sistema de escalas de vencimentos e ajustamentos de posto – apreciar** FA-15/11 Rev. 1
- A discussão do documento FA-15/11 Rev. 1, que contém pesquisa sobre sistemas de remuneração, poderá prosseguir, à luz de sugestões dos Membros.
- 8. Designação de auditores registrados – apreciar** verbal
- Nos termos da regra 14 do Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização, o Diretor-Executivo, em consulta com o Comitê de Finanças e Administração e o Conselho, deve todos os anos designar auditores registrados. O Comitê considerará se os atuais auditores – a firma Smith Williamson, designada pela primeira vez em setembro de 2009 – devem voltar a ser designados.
- 9. Contribuições em atraso – apreciar** verbal
- O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre o avanço do recebimento de pagamentos em atraso, mencionando contatos com Membros com saldos devedores de longa data e propostas para receber esses saldos.
- 10. Bancos – apreciar** em preparo
- Nos termos da regra 10 do Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização, o Comitê deve examinar a questão do banco ou bancos em que a OIC mantém fundos e encaminhar uma recomendação ao Conselho a respeito dessa questão. O Comitê examinará a lista dos bancos em que a OIC pode manter fundos.
- 11. Outros assuntos – apreciar** verbal
- Presidente e Vice-Presidente para 2012/13:* O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2012/13 durante sua 109.^a sessão, em setembro de 2012. Em sua primeira reunião, em março de 2013, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2012/13.
- Escritório sem documentos impressos* – Como se observou na última reunião, os Membros serão convidados a, antes das reuniões de setembro, indicar se desejam receber documentos impressos.
- 12. Data da próxima reunião – apreciar** verbal
- A próxima reunião será realizada em Londres na altura da 110.^a sessão do Conselho, no período de 4 a 8 de março de 2013.



Grupo Central do Fórum Consultivo

2.ª reunião

25 setembro 2012 (09h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item

Documento

1. **Projeto de ordem do dia – *adotar***

CG-3/12

2. **2.º Fórum Consultivo – *analisar***

verbal

Especialistas e assessores presentes à reunião do Grupo serão convidados a analisar as discussões e desafios postos em relevo durante o 2.º Fórum Consultivo.

3. **3.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar***

em preparo

- **Data** – O Fórum deve ser reunir em março ou em setembro de 2013?
- **Tema** – Um tema que tenha surgido nos Fóruns anteriores pode ser considerado? Que outros temas relevantes e úteis o próximo Fórum deve explorar?
- **Formato** – Que formato pode ser usado para gerar discussões úteis e facilitar o engajamento dos mais variados participantes?
- **Oradores** – Que pessoas ou organizações devem ser convidados para fazer apresentações?
- **Patrocínio** – Um documento esboçando os custos do Fórum e os benefícios para os patrocinadores foi preparado, para ajudar nos contatos com patrocinadores.
- **Materiais e informações** – O Grupo considerará como desenvolver materiais e informações que contribuam para as discussões do Fórum.

4. **Divulgação – *apreciar*** em preparo

O Grupo apreciará a questão dos melhores meios para divulgar os resultados do Fórum.

5. **Assessores para o Grupo Central em 2012/13 – *apreciar*** verbal

- Consideração de pessoas não ligadas a governos para servirem como assessores no Grupo Central.
- Recomendação ao Conselho de 4 pessoas e [3] suplentes a designar para o Grupo Central.

6. **Considerações acerca de eventos futuros do Fórum – *apreciar*** verbal

- **Formato** – As possibilidades aventadas na última reunião incluíram workshops, contratação de um facilitador profissional, grupos de discussão, plataformas na Internet, ou realização do Fórum fora de Londres em outro país. O Grupo apreciará estas questões mais a fundo.
- **Temas para eventos futuros do Fórum Consultivo** – Temas que surgiram de eventos anteriores do Fórum que ele deveria examinar. Outros temas relevantes e úteis que o Fórum possa explorar.
- **Oradores** – Indivíduos ou organizações a convidar para fazer apresentações em eventos futuros do Fórum.

7. **Próximas etapas – *apreciar*** verbal

8. **Outros assuntos – *apreciar*** verbal

9. **Data da próxima reunião – *apreciar*** verbal



Private Sector Consultative Board

35th meeting

26 September 2012 (09:30)

London, United Kingdom

Draft Agenda

Item	Document
1. Draft Agenda – to adopt	PSCB-132/12
2. Report on the meeting of 7 March 2012 – to approve	PSCB-131/12
3. Coffee market situation – to note	to follow
The Executive Director will introduce an analysis of the market situation and the latest official estimates for the Brazilian coffee crop.	
4. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP) – to consider	to follow
The Executive Director will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP.	
5. Coffee and health – to note	verbal
Reports will be given on coffee and health programmes.	
6. Coffee consumption – to consider	verbal
Presentations will be made on the impact of improved coffee quality on consumption by the representative of the Coffee Association of Canada (CAC), and on seals and certification from the point of view of consumers and producers by the Specialty Coffee Association of America (SCAA) and the National Federation of Coffee Growers of Colombia (FEDECAFE) respectively.	

7. Food safety aspects – to note verbal

The PSCB will consider updates on matters related to food safety.

8. Consultative Forum on Coffee Sector Finance – to consider verbal

The PSCB will consider the outcome of the meeting of the Core Group for the Consultative Forum on 25 September 2012.

9. Association Management Issues verbal

The representative of the European Coffee Federation (ECF) will make a presentation on the top three issues facing the ECF.

10. Interaction between the PSCB and the Council verbal

The Executive Director will make suggestions to strengthen the relationship between the PSCB and the Council.

11. PSCB representatives and officeholders verbal

PSCB Chairman and Vice-Chairman for 2012/13 – to elect

Nominations for 8th consuming PSCB representative for 2011/12 and 2012/13 – to consider

12. Other business – to consider verbal

13. Future meetings – to consider verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting will take place in London at the time of the 110th Council Session from 4 to 8 March 2013.



Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado Projeto de ordem do dia

4.^a reunião

26 setembro 2012 (14h30)

Londres, Reino Unido

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PM-15/12
2. Promoção e desenvolvimento de mercado ao abrigo do Acordo Internacional do Café (AIC) 2007 – <i>apreciar</i>	em preparo
O Presidente apresentará um plano para a promoção do consumo e desenvolvimento de mercado sob a égide do AIC de 2007.	
3. Atividades de promoção	
3.1 CoffeeClub – <i>notar</i>	verbal
O consultor apresentará relatório.	
3.2 Café e saúde – <i>apreciar</i>	verbal
O Diretor-Executivo apresentará relatório.	
3.3 Pesquisa – <i>apreciar</i>	verbal
A 24. ^a Conferência da ASIC será realizada na Costa Rica em novembro de 2012.	
4. Implementação do Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC) – <i>apreciar</i>	em preparo
O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as classificações dos cafés Arábica e Robusta e a implementação do PMQC, e relatório sobre as informações recebidas dos Membros acerca de seus padrões nacionais de qualidade do café.	

5. Questões fitossanitárias – apreciar verbal

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre questões fitossanitárias como a da ocratoxina A (OTA), a da acrilamida e a da legislação relativa a Limites Máximos de Resíduos (LMRs) de pesticidas; e sobre as respostas ao documento ED-2124/11 Rev. 1, pedindo aos Membros o envio de pormenores dos LMRs usados no processo de produção de café e da metodologia usada no seu cálculo, e de estudos pertinentes. Como solicitado em reuniões anteriores, um representante da União Europeia será convidado a apresentar relatório sobre as novas diretivas da UE sobre segurança alimentar.

6. Outros assuntos – apreciar verbal

Presidente e Vice-Presidente para 2012/13: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2012/13 durante sua 109.^a sessão, em setembro de 2012. Em sua primeira reunião, em março de 2013, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2012/13.

7. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião será realizada em Londres na altura da 110.^a sessão do Conselho, no período de 4 a 8 de março de 2013.



Comitê de Projetos

4.ª reunião

27 setembro 2012 (09h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PJ-33/12
2. Projetos de desenvolvimento cafeeiro	em preparo
2.1 Projetos em exame pela OIC – <i>apreciar</i>	em preparo
Novas propostas e propostas revisadas de projetos para exame em março de 2013 devem chegar à OIC até 14 de dezembro de 2012 . O Diretor-Executivo fará a apresentação do relatório do Subcomitê Virtual de Revisão (SVR) sobre novas propostas e propostas revisadas de projetos.	
2.2 Projetos em exame pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – <i>notar</i>	em preparo
O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre os projetos em exame pelo FCPB, entre os quais os examinados pelo Comitê de Avaliação de Projetos (CAP) do FCPB em julho de 2012.	
2.3 Projetos já aprovados pelo FCPB – <i>notar</i>	em preparo
Será distribuído um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB.	

3. Procedimentos para a apresentação e exame de projetos – *apreciar* em preparo

Em setembro de 2011, o Conselho decidiu que o SVR deveria continuar ativo por mais um período provisório, até a finalização das providências para a seleção técnica de projetos ao abrigo do Acordo de 2007. Desde então, tanto o projeto do documento de avaliação de projetos quanto o relatório do SVR foram analisados, como parte do exame das providências para a avaliação técnica. O Comitê está convidado a considerar se o SVR deve ser estabelecido como subcomitê permanente.

4. Atividades na área de projetos ao abrigo do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – *apreciar* verbal

Financiamento futuro: O Comitê discutirá a identificação de fontes de financiamento para projetos e a cooperação com outras agências. Em reuniões anteriores solicitou-se aos Membros que enviassem sugestões específicas sobre fontes de financiamento à Secretaria.

Fundo Comum para os Produtos Básicos: O representante do FCPB apresentará relatório sobre o futuro papel e mandato do FCPB.

Rede Mundial de Genômica do Café (ICGN): O representante da ICGN apresentará relatório sobre o andamento do sequenciamento do genoma do café e os resultados de uma enquete entre seus membros sobre a priorização de novos projetos.

5. Setor cafeeiro africano – *apreciar* em preparo

Como se sugeriu durante a última reunião, o representante da Associação dos Cafés Finos da África (AFCA) apresentará relatório sobre as perspectivas do café africano e as estratégias adotadas pela AFCA.

6. Análise de gênero – *apreciar* em preparo

O Comitê apreciará a inclusão de análise de gênero em novas propostas. A Oficial de Projetos apresentará relatório sobre lições de projetos anteriores em que a análise de gênero foi incluída com sucesso.

7. Cooperação com outras agências – notar verbal

Agência Brasileira de Cooperação (ABC): A Oficial de Projetos apresentará relatório sobre a implementação do Memorando de Entendimento com o Brasil para promover cooperação técnica triangular nos países produtores de café.

Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD): Na última reunião, voltou-se a solicitar aos Membros que enviassem à OIC informações sobre seus planos e estratégias nacionais para o café e a sustentabilidade, a fim de possibilitar à Secretaria desenvolver cooperação com a Green Commodities Facility do PNUD com respeito a projetos na área do café sustentável.

8. Outros assuntos – notar verbal

Presidente e Vice-Presidente para 2012/13: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2012/13 durante sua 109.^a sessão, em setembro de 2012. Em sua primeira reunião, em março de 2013, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2012/13.

9. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião será realizada em Londres na altura da 110.^a sessão do Conselho, no período de 4 a 8 de março de 2013.



Comitê de Estatística

4.^a reunião

27 setembro 2012 (14h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	SC-16/12
2. Relatório sobre a reunião de 7 de março de 2012 – <i>aprovar</i>	SC-15/12
3. Cumprimento do Regulamento de Estatística – <i>apreciar</i>	em preparo
<p>Como se sugeriu na última reunião, o Estatístico apresentará relatório sobre o cumprimento do Regulamento de Estatística e sobre possíveis consultas com especialistas acerca de estimativas oficiais com grandes discrepâncias com as de outras fontes.</p>	
4. Exportações com destino aos países exportadores – <i>apreciar</i>	em preparo
<p>O Estatístico apresentará relatório sobre as exportações de todas as formas de café com destino aos países exportadores, incluindo reexportações dos países importadores.</p>	
5. Exportações de café orgânico e de cafés diferenciados – <i>apreciar</i>	em preparo
<p>O Estatístico fará a apresentação de um relatório sobre as exportações de café orgânico, por origem e por destino.</p>	

- 6. Monitoramento de estoques de café verde nos países importadores – *notar*** em preparo

O Comitê analisará os resultados de um levantamento dos estoques de café verde conduzido pela Federação Europeia do Café (FEC). Como solicitado na última reunião, informações sobre os estoques mantidos em outros países importadores serão fornecidas quando disponíveis. O Estatístico apresentará relatório.

- 7. Café solúvel descafeinado – *notar*** em preparo

O Estatístico apresentará relatório.

- 8. Assistência técnica – *apreciar*** verbal

Na última reunião sugeriu-se que se poderia produzir um DVD / vídeo como manual permanente sobre cumprimento para os Membros exportadores. Sugeriu-se também que a OIC poderia investigar um sistema ou método padronizado, a ser aplicado por todos os países na coleta de dados sobre custos da produção, consumo interno, área do parque cafeeiro e número de cafeeiros em produção. Os Membros talvez queiram considerar o estabelecimento de um grupo de trabalho para desenvolver esta sugestão mais a fundo. O Estatístico apresentará relatório sobre planos para workshops futuros com o objetivo de tratar do cumprimento da obrigação de fornecer dados estatísticos do Regulamento de Estatística.

- 9. Elos com outras organizações – *apreciar*** verbal

- 10. Outros assuntos – *apreciar*** verbal

Presidente e Vice-Presidente para 2012/13: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2012/13 em sua 109.^a sessão, em setembro de 2012. Em sua primeira reunião, em março de 2013, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2012/13.

- 11. Reuniões futuras – *notar*** verbal

A próxima reunião será realizada em Londres na altura da 110.^a sessão do Conselho, no período de 4 a 8 de março de 2013.



ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ

22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

REUNIÕES DA OIC (Setembro de 2012)

FORMULÁRIO DE PARTICIPAÇÃO – OBSERVADORES

Estarei participando das reuniões abertas a observadores indicadas a seguir, que se realizarão na sede da Organização Internacional do Café, em Londres, em setembro de 2012 (ticar onde apropriado):

Participação	Sim	Não
109. ^a sessão do Conselho (24 a 28 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grupo Central do Fórum Consultivo (25 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Junta Consultiva do Setor Privado (26 de setembro) - <i>esta reunião é aberta somente aos membros da JCSP e Membros da OIC</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (26 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Projetos (27 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Estatística (27 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

como membro da delegação de/do/da:
(Nome da associação da JCSP, organização ou país não-membro que participará como observador)

Nome: Sobrenome:

Nome que deseja no crachá:

Título ou cargo oficial:

Organização / Empresa:

Endereço:

País: Telefone:

Fax: E-mail:

É favor devolver ao:

Diretor-Executivo
Organização Internacional do Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 20 7612 0600
Fax: +44 (0) 20 7612 0630
E-mail: info@ico.org